



June 24, 2020

Dear Family Connections Community,

As San Francisco enters Stage 2 of Shelter in Place, Family Connections Centers has put a plan forth to safely re-open our centers in phases. With this in mind, we do not currently have a firm date on when we will reopen in-person programs.

We are carefully evaluating what can be done on site for the health and safety of our families and staff. Family Connections' facilities are still closed for programs, with staff onsite in limited hours and capacity.

Please visit our website: [www.fccenters.org](http://www.fccenters.org) for more information on our virtual programs.

We extend our best to you and your family.

Sincerely,  
The Family Connections Team

2020年6月24日

親愛的家庭關係社區,

隨著三藩市進入“就地避難”的第二階段，家庭聯繫中心提出了一項計劃，將安全地分階段重新開放我們的中心，但是考慮到這一點，我們目前尚不確定何時重開新啟面對面的課程。

我們正在認真評估在現場可以採取哪些措施，以確保您的家人和員工的健康和安全。家庭關係中心的設備仍然關閉，但工作人員將在有限的時間和限制下在現場工作。

請瀏覽我們的網站：[www.fccenters.org](http://www.fccenters.org)，以獲取有關我們虛擬課程的更多信息。

我們竭誠為您和您的家人服務

謝謝  
家庭聯繫中心團隊

24 de Junio de 2020

Estimada comunidad de Family Connections,

San Francisco está ingresando a la Etapa 2 de toque y queda, los centros de Family Connections han creado un plan para la reapertura de una manera segura en fases. Con esto en mente, no tenemos una fecha firme para reabrir nuestros centros para programación en persona.

Estamos evaluando cuidadosamente lo que se puede hacer en el sitio tomando en cuenta la salud y la seguridad de nuestras familias y el personal. Los centros de Family Connections siguen cerrados, habrá personal en el centro con horario y disponibilidad limitada.

Visite nuestro sitio en línea: [www.fccenters.org](http://www.fccenters.org) para obtener más información sobre nuestra programación virtual.

Les ofrecemos nuestros mejores deseos a usted y su familia.

Sinceramente,  
El equipo de Family Connections